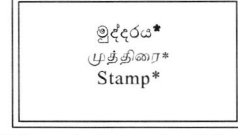


8. ප්‍රකාශකයාගේ සම්පූර්ණ නම, සිදි-වි ස්ථානය හා ආර-වි සපයන්නේ කවරෙකු වශයෙන් ද යන්න
 பிரதிக்சினை செய்யவரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும் :
 என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார்
 Declarant's full name, residence and capacity for giving information.

ප්‍රකාශ කළ අය මුද්දරය උඩ කෙටි අත්සන සහ දාතම යෙදිය යුතුයි.



பிரதிக்சினை செய்யவரால் சுருக்கொப்பமும் திகதியும் இடப்பட வேண்டும்.
 To be initialled and dated by Declarant.

ප්‍රකාශකයා
 பிரதிக்சினை செய்யவர்
 Declarant

20.....කි වුමසවැනි දින.....දී මා ඉදිරියේ ප්‍රකාශ කරන ලදී.

20.....ஆம் ஆண்டுமாதம்ஆந் திகதி அன்று என் சமூகத்தில் பிரதிக்சினை செய்தார்.

Declared before me at....., this.....day of.....20.....

දිස්ත්‍රික් ලේකම්/பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரர்.
 District Registrar.

මරණය ලියාපදිංචි කිරීමට අවසරය

මෙම ප්‍රකාශ පත්‍රයේ සඳහන්වන මරණය ලියාපදිංචි කිරීමට..... දිස්ත්‍රික්කයේ

..... කොට්ඨාසයේ මරණ ලේකම් තනට මෙයින් අවසරය හා බලය දෙමි.

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කාර්යාලය
 දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්/ දිස්ත්‍රික් ලේකම්.

20.....කි වුමසදින දීය.

இறப்பைப் பதிவு செய்வதற்கு அதிகாரம்

இந்தப் பிரதிக்சினையில் விபரங்காட்டப்பட்டிருக்கும் இறப்பைப் பதிவுசெய்வதற்குபெரும்பகுதியின்பிரிவின் இறப்புப் பதிவுகாரருக்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

பதிவாளர் நாயகம் அலுவலகம்
 பெரும்பகுதிப் பதிவுக்காரர் அலுவலகம்.

.....
 பதிவாளர் நாயகம்/ பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரர்

20.....ஆம் ஆண்டுமாதம்ஆந் திகதி

AUTHORITY TO REGISTER THE DEATH

The Registrar of Death of Division in the

District is hereby authorized to register the Death of which particulars are given in this Declaration.

REGISTRAR -GENERAL OFFICE
 DISTRICT REGISTRAR'S OFFICE

.....
 Registrar-General/District Registrar.

.....20.....

* මරණය සිදුවී මාස 12ක් ඇතුළතදී ප්‍රකාශය කරන විට රුපියල් 1 ක මුද්දරයකි. ඊට පසුව නම්, රුපියල් 5 ක මුද්දරයකි.
 * மரணம் சம்பவரித்து பன்னிரண்டு (12) மாதங்கட்குள்ளாயின் ஒரு ரூபா (ரூபா 1) முத்திரையும் அதன் பின்னராயின் ஐந்து ரூபா (ரூபா 5) முத்திரையும் ஒட்டுதல் வேண்டும்.
 * Rs. 1 if made within 12 months of death; Rs.5 if made thereafter.